

Kelewis, Karaliaucziuje  
las Utarninką išbūdams,  
kastoj, ant bile fotio Dufsto  
apšeliūtas, su Pušpinin-  
gis ant Bertaino Metū  
5 Sgr. arba 50 Pf.

# Kelewis

Apšahmū Ištaitimai i Ke-  
lewi kastoj po 2 Sgr. uį  
foįnų, smulkeis Raštais  
išdrukawota Cilę. Gros-  
matas reif šen atrahyti:  
**Bergplatz** (arba  
Schiefen Berg) № 7.

Karaliaucziaus Broliams Vietuwiniufams Žinės parnešas.

Nro. 37.

Karaliaucziuje, 16. Septemberi.

1879.

## 15. Nedėlbienėje po šventosės Traicės.

Ewang. Matt. 6, 24—34. Grom. Gal. 5, 25—6, 10.

### Resirupinkite!

Ne rupinkis. Tėws tawo dangiskas  
Tas rupin uį tawę,  
Neg kas taw šent, ir linksmint šubinas  
Su tėwiska Proce.  
Tawę kurs tol gawino,  
Gawis tas ir tollaus  
Tėws, Kudif, tefizino,  
Jis rupint ne paliaus  
Tikt tas te lieft taw Rupestis  
Wien jam ghwenti wis uį wis.

Šzendien musū Wiešpats Ižganytojis Sawūsius  
musū Ewangelijoje graudena, minau i Rupestizias ne  
pasidūti, o parodyti norėdams toks aštuns šitas Grau-  
denims eşqę, tay jis tą kelis Kartus atfartoj podraug  
ant Paukšteliū Paweikšo po Dangum ir ant Žoleliū  
ir Kwėtfeliū ant Lauko meilingay nurodydams. Dgi  
tokio Graudenimo ir reikėjo žmonėms, Ponui Diewui  
šluzhti ir jam wisay priklausyti norintiems, nēsa žmogui  
ne gana pasidabojant ir passaugojant Rupestziei ne-  
kwiešti cze ir pawerczia beweif wisą Szirdi po sawo  
Ponyste ir Waldzia, iš po kurids potam įuku issifliu-  
dyti. Bet Wiešpats patjai jafu, kad nieks ne gal  
dwiem Ponam šluzhti. Targi miels Brolau arba  
Sesū, tu turēsi issifirti, katram Ponui tu šluzhti apsi-  
imfi, ar Diewui ar Mamonui. Bet Ponas Diewas  
yra daug meilingesnis ir lengwesnis Ponas uį Rupesti.  
Kur Pons Diews Szirdy ponawoj cze Tykumas ir  
Pakajus, ale Rupestziei Szirdi muczyj ir wargina ne-  
mielafirdingay.

D tai ir ne Dywai prie tokio žmogaus, kurfai  
wisą sawo Nusitikejimą ar ant sawo paties silpnos Sy-  
lōs ar ant pragaištancziujū Daiktū guldo. Musū per  
menkoji Syls ne pritenk; pragaištantieje Daiktai  
weif sunykę. Bėdos bey Wargai uzeit, prieš kurius  
n'istengi atfiginti. Ką tada weiffi? Kas nusidawę,  
tai pro Szali, tai gul musū Užpakalyj ir dūd mums  
Pakaju. Kas dabar yra arba nusidūda, tai lyg teipojau

beweif musū Užpakalyje randas, ale ateinanyšis Gziešas  
tas mus baugin, gandin ir mums Baimės padaro.  
Teip šendien yra, tai žinom, ale kaip bus rytoj? kaip poryt?  
kaij po wieno Meto arba po keliū Metū bus, ką wal-  
gysim, ką gersim, kūmi wilkėsim? Kad žmogus ma-  
taift teip powisam silpnas eşqę; bujęšis Gziešas, bu-  
jenczioji Ađyna arba busenczioji Diena bujęšis Metas  
ne passjako taw yrma ką jis taw atnešes. Tu bijajfi  
prištartinancziū Wargū, prieš kurius tu jauties nema-  
liošas atfiginti; Liga, Pawargimas taw i Duris tužgen.  
Jau rodos, kad taw Smertis uį Duriū, o tu ne žinai,  
kaij su tawim galiausey išeis ir fur tu i anus Amzius  
istodams pareift? Argi todėl Dywai, kad tawo Dufele  
ant wiso to, kas taw ateti gal pradeda nerimasczioti?  
Ale mieloji Dufel matydama, kad tu prieš wisofius  
Rupestzius atfigiti ne istengi, žwelgt ant wiso Swieto  
Waidono! Dabof toks tas malonus ir toks galingas!  
Kurs žoleles rėdo ir grožin, tas aprėdys ir tawę ir Ta-  
wūsius; kurs Paukštelius walgidina, sawę apsirupint ne-  
galincziūsius, tas ir tawę walgidis ir sotis; kurs taw  
Kuną ir Dušią sutwėres, tas taw ir dūs Išlaithmo.

Diews ghwē yra  
Kam, Dufel, tu teip smutna?  
Gauant taw keliut bėdningay  
Tary Erškėziū wisada  
Tay tacziau Diews maloningay  
Wēst tawę nor Danguna  
Diews po šiū Wargū Daugybės  
Dūs taw Dziaugsmo bey Linksmybės.  
Ticz Dufel ne buk smutna;  
Musū Diews dar ghwē yra.

Amen.

## Musū Ciecoriaus Apšilantymas prie musū Karaliaucziuje.

Tai buvo šlownos Dienos, kurias mes Karaliau-  
cziuje šiczion per Ciecoriaus bey Ciecorienes Apšilan-  
tymą apturėjom. Jau ir keles Dienas pirm to buvo  
per wisas Ulyczias šweiczjama, Wartai, Tiltai taifomi.  
Karunū Kartys i Žemę smeigiamos ir kas tam lygu  
daroma. Kenwerge ketwirtaji Septemberi gawome žinia



per jaibini Puštą, kad musū Ciecorius Wiliamš su Rusū Ciecoriumi Aleksanderiu rubežiskame Mieste Alesjandrowo ant Lenkū Pušės Sufėjimą turėjęs, ir kad jis su Ciecoriene tōs Dienōs Wakare ant Pušės demyniū šen atvykęs. Jau Stundą pirm minėtosiōs Abynōs buwo wišas Plecius hale Gelzfeldwario ne numatomay pilns Žmoniū, Ciecoriaus laukianciū, Iyg kaip ir wišos Ulyczios, per kurias jis keliauti turėjo. Statyioje Abynoje parėjo Gelzfeliu Wežimū Trufis su ciecoriškūju Poru; Kanules griowe, wiš Miesto Wapai skambėjo, Žmonės dziaugsmingay šukawo iki ciecoriškasis Poras ant Piliēs buwo užwaziawęs. Tai buwo Pradzia šlowingujū Dienū, kurias mnsū Miestas praleisti gawo ir kurios pateko iki kol Ciecorius nū musū atstojo. Tai nusidawo Seredoj 10tąji Septemberi. Per wišą tą Gziesą, per kuri Ciecorius prie musū wiešėjo, radosi wiens Trankšmas, ir wiena Gzėnis arba Linkšmybe wiš pafekė fitą. O wišur fur tikt Ciecorius arba Ciecoriene fetino per kokią Ulyczią keliauti czia wiš stowėjo be Galo Gilės Žmoniū Daugybės.

Didziakusyšis Trankšmas buwo prie musū tūjau antroj Dienoj po Ciecoriaus Traukimo, butent Pietnyczioj pentąji Septemberi. Toj Dienoj tape lauke Miesto už Karaliaus Wartū ant Aficierawimo Pleciaus Barota laikyta. Ant Ziegoriaus 10 Ciecorius, Ciecoriene, drauge atkeliawusiejie Princai, swetimiejie Aficierai, kurie prie musū šiezon buwo i Sweczius atkeliawę: Rusai, Iščreickai, Francuzai, Turkai ir kas zin kokie titi, teipojau neįuskattoma Daugybe twino wiš iš Wien ir be Galo per Ulyczias pro Miesto Wartus laukan, o ant Barotos Pleciaus buwo šis bey tas aukštū Korū ant Pasijurėjimo ir ant Parsamdymo už Užmokesni pasibudawojęs. I Miestą nū Barotos pargrįzdams Ciecorius rado tas Ulyczias pro kurias jis i Pili waziawo abypusey Žmonėmis prikimštas, o pafkuy jo Wežimą partrauke Pulkai Nemestininū kōžnas Pulkš su sawo ypatiskomis Karunomis ir Muzikėmis, o Daugums turėjo ir tokiū mažesniū Karunū, kurias wiš wiens arba fits išmangš Nemestininš wiš aukštyn lafino ir pūlant wēl su Ranka sugawo. Szitas Traukimas Nemestininū Diputacijonū truko iki Ziegoriaus feturiū po Pietū. Tada šitas Trankšmas pamazeliu nutyko. Mano Namai tokioj Ulyczioj gul, fur wišlab kas nū Karaliaus Wartū nor ant Piliēs pareiti, tur pro Szali eiti. O šitokiu Budu aš galėjau wišą tą Trankšmą matyti.

Szwentoj Dienoj apsilanke Ciecorius bey Ciecoriene Diemo Namūse Szliuso Baznyczioje. Subatoj, Panedelyj, ir Utarninke tape Maniewerei ant kitōs Miesto Pušės laikyti, ant kuriū musū Miesczionys Iyg teipojau Pulkais ištrauke, ale aš su tais Daljkais susigaišinti ne norėdams tai toliaus ne macziau. Bet

wis kas Dien po Pietū ir Wakarais turėjo Ciecorius ant sawo Piliēs aukštūsius Sweczius ant Gzėniēs susitwietęs, arba ir Miesto Aukšriejie buwo Ciecoriu, Princus ir aukštus Aficierus prie sawės pasikwētę, o Ciecoriene apsilanke tokiūse Butūse arba ir tokiuose Moteriu Draugystēse kuriūse Wargingiejie šelpjami, kaip antay Mielasirdingystēs Rigonbutyje, tam Bute fur Pasileidēlei Waikai, Siratos ir kas tam Iygu randas, wišur ji kalbėjo Wargingiemšiemš Meilēs Zodelius o padowanajo dar ir iš sawo Delmono ant Karaliaucziaus Wargdienū Tufstanti Markiū. Bet Ciecorius padawe, wyriausiam Burgmistruui ant musū Wargdienū tris Tufstanczius Markiū. Ciecoriene atstojo iš musū Miesto Panedelyj Staji Septemberi Wakare, fetindama ant Afisilsejimo ir Afisigawimo tiesiog i Badū Badus keliauti, bet Ciecorius atstojo iš musū Miesto Seredoj 10tąji Septemberi keliaudams i Danšką tenay Iyg teipojau Manieweri ypaczey ir ant kariškujū Sziepjū laikyti. Bet Danstoj wos Porą Dienū ussilaitęs jis nukeliawo tūjau i Stettyna.

Ale tame wiename Daljke Ciecorius musū Karaliauczionims Smutnybę padaręs. Buwo apsakyta, kad jis nū musū Seredoj Rymetyj ant puše 9. atstofęs o Daugybe ji dar ir atstojant norėjo matyti ir nū jo atšisweiktinti. Ale Pulkams ant Gelzfeldwario atwystant tay šiemš jau žinia priesas parėjo: Ciecorius jau Stundą pirm to, butent ant Pušės 8 iškeliawęs. Te Iyd ji Aukšcziausiojo Malone.

Egyi ar ir mums Lietuwinkams kas Gero iš šito aukštajo Apsilankymo tek? Kiek aš tirti gawau: Nieko. Ale juk patys Lietuwinkai to kalti.

(Dar ne wiskas.)

### Wisofia trumpa žinia.

e — Žemeje, o ypaczey Ugni špaujanczūse Kalnūse yra, kaip kōžnas tay žino, daug Szilimōs ir Karščio randama. Wiens iš tū jau wiš labay daug prasimananczujū Amėrikonū noris kaip sakoma, giley iš tokiū arti esanczū Kalnū Karšti per Karas i Miestą nuleisti ir ant Pasildymo to wišo Miesto Stubū pasinaudot.

e — Ne per seney apsirgo wienoje Dalije Bartzo Mieste 66 Žmoniū ta paczia Liga, o pagal Pieforū Mišę ir Iščradimą buwo jie wiš Szwinais apsidawe. Bet wišlab išjėškant išširode, kad jie wiš buwo nū to paties Bekerio Dūnų emę; bet tas buwo sawo Dūnpeczu su senais dar, šwinotais Langū Rėmais ir fitais senais su baltu Parwu (Blywicu) parwotais Daikrais furenes. Senėji Szwinai, ypaczey baltame Parwe esasis Szwinas buwo, per Kaltrą i Dulkes pawerstas,



Peczuje pasilikes ir potam prie dar minkštós Donós prifibes, ir tokiu Budu anie žmones apšerti. Bet ir Bekeris su sawo Gizeleis buwo tas šwinotas Dulkes ikwėpdams taipojau sunken apširges. Taigi nū to reiktu dibej pasisaugot.

e—. Klaipėdós Gynnazijoj tampa dabar pagal Nagierungós Padawadijimą tie tay Korintieje ir lietuwiškoj Kalboje pamokinami.

e—. Labay gražiós Lintą gal kojnas hitaijo labay spērey pasigatawit. Nusipirk iš Aptėkós wieng Lotą arba 10 Gramū „Campecheholz-Extract“ (ištarf: Kampecheholz-Extract) ir sumaišyk tą su wienu Swaru czysto Wandens, ir pridėk tada tam Sumaišymui dar 20 Gramū rymiškojo Alono arba Kwošo; tada gauši gražey raudonay raščanze taip wadinamaję Ciecoraus Lintą (Kaisertinte). Norėdams tą gražey mėlina turėti, sumaišyk taipojau su wienu Swaru czysto Wandens pirma 10 Gramū „Campecheholz-Extract“ ir pripilk tam Sumaišymui tada tiek daug nū „Zinnchlorür-lösung“, iki Linta tinkamay mėlina bus. Wiši czon minėti ram reikalingieji Daiktai yra Aptėkoje gaunami.

e—. Wienoje Gaspadorystės Ceitungoje mokinama, kad Szaudai tokiū Jawū, kurie su Rudėmis dibej apfrite buwo, kaip tai prie Kwieczių bey Miežių labay tankey kad lubj nusidūt, Galwijams dibej nesweiki ir iškadiugi ir todėl Pašarui nėra tinkantis. Tos Jawū Rudes yra toks labay smulkus želmū arba Grybas Jey tū Rudžū tik Mazumytis gauna i Wieng ikrifti, tay tas weik wien surugsta ir pagend. Keli Gaspadorei, kurie ant to atšlay yra padaboje, pasakoja, kad Karwes, kuroš tokio Pašaro edusos buwo, ne tiktay ne gerą, weik surugstanti Wieng dawe, bet ir paczos weik susirgo. Dpaczey ale Arkliaus esas jis dibej iškadings. Jie tokio Pašaro apšiede ne tik susirge, bet fitam po felū Dienū ir pakrite esą. Todėl tokio su Rudėmis apkritusio Pašaro turint, reikia ta i Afšeli supjowus pirmą futinti arba su werdanczu Wandiniu applutyt; arba ji su fitais Pašaro Daiktais sumaišius iraugti; nėra Karštis bey Kuskštumas tas Jawū Rudis supustijas.

### Apsakymas dėl Diputiertū Sčyrimo.

Tilžej Draugyste Ciecoriui Wiernujū dėl Diputiertū Sčyrimo sustojusi. Ta mišlyj Poną Nagierungós Prezidentą Schlieckmann iš Gumbinės ir Poną Landrotą Kuprecht iš Heinrichswaldės arba Gastū ant Sčyrimo primelyti, ale ji feta ant to dar pirma Susiėjimą laišyti, Subatoj 20tąji Septemberi Swetlyczioje Gasthuzės Jakobsruhe hale Tilžės. Szita Draugyste pakweczia ant hito Surinkimo ir wisus

sawo Ciecoriu wiernay mylincziūsius Lietuwinius. Anūdu minėtuju Ponu i aną Surinkimą teipjau ateis ir sawo Szirdiės Mišli apie tą Dalyką Surinkime kalbėdami pasakys.

### Kwitas už Dowanas.

Man iš Naujo atsiunte arda kaip tropyšos ir patys idawe:

1. W. Cesū iš Baltupienu, Wiešvilės Parapijės, ant Wargdieniū 1 Mk.
2. J. K. iš Nagim. Kronprints ant Ewang. Pasuntinyštės 9 Mk.
3. Pons Kunigs Wetski iš Gr. Friedrichsdorf ant Ewang. Pasunt. 13 Mk. 83 Pf.
4. Pons Kunigs Schwindt iš Kalininkū ant Ewang. Pasunt. 31 Mk., ant musū Spitolės 8 Mk. 50 Pf., ant musū Neregincz. Buto 8 Mk., ant Mielas. Ligonbuczio 3 Mk. 50 Pf., ant Klaipėdós Spitolės 1 Mk., ant Tilžės Spitolės 6 Mk., ant Tilžės Wargdieniū 3 Mk. — tai iš Wišo 61 Mk.
5. Pons Kunigs Hillenberg iš Krettingos ant Ewang. Pasunt. 30 Markiū.
6. Pons Kunigs Harner iš Dowilū ant Ewangelijos Pasunt. 22 Mk. 85 Pf. tarp tū randas ir 2 Mk. už Pasuntinyštės Nusdawimus.
7. Pons Kunigs Kūsel iš Tilžės ant musū Karaliaucziaus Spitolės 6 Markius, ant Neregincziujū Buto 1 Mk. 50 Pf.
8. Pons Kunigs Böttcher iš Wilkyškiū ant Ewang. Pasunt. nū Pono Kunigo Kūsel iš Tilžės 12 Mk. 80 Pf., Wilkyškiūse surinkes 66 Mk. 97 Pf., iš Lauksargiū gawes 10 Mk. 23 Pf., nū wienos Nahlės Zygaubienės iš Greizenū gawes 100 Markiū.
9. Pons Wyškups Ebel iš Bilkainio nū sawo Lietuwiniū Parapijonū ant Ewang. Pasunt. surinkes 27 Markiū 40 Pf.
10. Pons Kunigs Ehternach iš Ribdės nū wienu Parapijono ant Ewang. Pasunt. gawes 1 Mk. 30 Pf.
11. Pons Kunigs Hizigrath iš Plaskiū ant Ewang. Pasunt. 27 Mk. 10 Pf., ant Mielas. Ligonbuczio 10 Mk. 45 Pf., ant Siatū Buto 1 Mk., ant Neregincz. Buto 4 Mk. 5 Pf. — tai iš Wišo 42 Mk. 62 Pf.

(Dar ne wiskas.)

### Preke Karaliauczuje 13. Septemberi.

Kwiecziei 11 Mk. — Pf. iki 11 Mk. 25 Pf. už 100 Sw. Rugiei 7 Mk. — Pf. iki 7 Mk. 25 Pf. Miežiei, dib., 7 Mk. 30 Pf. iki 7 Markiū 70 Pf. Miežiei, maj., 6 Markiū 80 Pf. iki 7 Mark. 40 Pf. Awijos 7 Mk. — Pf. iki 7 Mk. 40 Pf. Žirniei, balt., 8 Mk. — Pf. iki 8 Mk. 20 Pf. Kopytes 2 Mk. 50 Pf. iki 3 Mk. — Pf. nauj. Szep. Siens 1 Mk. 50 Pf. iki 2 Mk. — Pf. Entrs. Sziaudai 1 Mk. 25 Pf. iki 1 Mk. 50 Pf. Entrs. Swiektas 90 Pf. iki 1 Mk. 10 Pf. už Swarg. Kiausiei 60 Pf. iki 70 Pf. Mandelis.



## A p s a t y m a i.

Pietnycoj 19tji Septembri ant Ziegoriaus 10 pirm Pietū nufidūs prie Ulininko Pono **Greinias**, Wilmantynūso, Ragainēs Kreizo, Probos arba Išbandymo Kulimas Stihliu Kulimo-Maschnēs iš Fabrikes Pono Heint. Lanz, Mannheim, ant kurio žinoti norintieje meilingay pakveczimi.

**Ferd. Kühn**, Tilžėje.

Aš sawo garbingiems Birkiejams Žinij dūdu, kad mano ant Metū Turgaus už gatavus Piningus, o todel labay pigiey ipirktieje Tavorai jau yra parėje. Todėl gal fožnas isstikėti, kad jis tikray už pigias Prefias wisus Dabhtus prie mano Kupcziawimo priklauscancius wisus naujus ir tikray gerus gausēs. Aš ypacziey nurodau ant Milū ir Bukfings ant didžio Iffstyrimo, Dubelius ir Plyš Manteliamis bey Zafētams, lyg teipojau gatavus Mantelius bey Zafētus, Ceikius Kleidoms naujūse Parmūse ir Musteriūse, jūdū cychtay wilnoniū Kazemierū ir fitū jūdū Ceikiū, Flaneliū Kuzams bey Redeliamis pasiwelkamiems, Lytaus Szirmū, Long Szaliū arba ilgūjū Skepetū, o ir jūdūjū filkiniū Skepetū, baltū bey jūdū kajmieriniū Skepetū, fitū didžiū ir mažū Skepetū ir teip toliaus.

Aš dūdu sawo mieliemsiems Birkiejams meilingiausias labas Dienas ir laukiū weikiausey jū Apfilantymo.

**M. Szakowiz**, Tilžėje,  
Pasekėjys Ludwigo Dams,  
Wofiecziu Ulyczioj Num. 65.

Wiffstas Išpardawimas Wofiecz. Ulycz. 41.

Wofiecziu Ulycz. **Išpardawimas** Wofiecziu Ulycz.  
Num. 41. **wiffstai.** Num. 41.

Aš esu Jurgio Pooff Taworū Kroma virktinay apstēmēs, kursai suglaudžia Ponu Kubus, Milus, Bukfing, Eskimos, Flokonēs, Katinēs, Flaneliū, Ceikiū Kleidoms, Skepetū, Audimū, Parkem ir t. t. nū 15tojo šio Mēnesio pradēdams wis 25 Pracentus žemjaus už Padarymo Kasstas už gatavus Piningus iki 1. Aktoberio isparbūti, kadangi iki tōs Dienos Kromas istruštintas buti tur. Dar ypaczey ant gero Szmoto brunu šaunu Bukfings as nubrodau kurius as už puse Wercziōs padūdu.

Pardawimas pasilekt kas Dien nū Ziegoriaus 12 iki 1 per Pietus uždarytas.

**E. Rohde**, Tilžėj.

### Decimoliniū Swarcziū

nū 1 iki 15 Centneriū nescancziū, mes už Drutumą stowēdami, prifuslom už pigias Prefias.

**Kolleker bey Gottschalk**, Tilžėj,  
Wofieczioj Ulyczioj Num. 3.

### Wiffstas Išpardawimas

Burceliono, akmeniniū Rykū ir Petrolijōs Liampū pardūd  
**E. M. Staklys**, Tilžėje, Wofiecz. Ulycz. 55.

Dėl margingujū Gziesū man yra pasisekē, wisus sawo Taworus dibey pigiey ispirkti, o todel as prifuslau Galanteriōs, triumpū Taworū, Baltiniū Taworū, Waičkū Žaislū (wofiskay: Spielwaaren) už labay pigias Prefias. Ypacziey as nurodau ant pininginiū Masneliū Portmonē, škuriniū Tasiū, Skrynucziū Kelionēms, Turgaus Kurbū, Paswaisstinejimo arba ir Keliawimo Kurbū, Wežimukū Waičkajams paswajinēti, Lytaus Szirmū, bumwuliniū, wilnoniū ir filkiniū; Lazdū, Buczkū Medzioklei, sukamujū Piskuliū, Terceroliū, kaip ir mano didži Zoposta Instrumentū Muzikēs daroma, kaip antay Harmonikū arba Dudū, Lyrickay sukamū Skrynū, špieliūjancziū Duziū, Smuikū, Šliētū, Klarnitū, kaip ir wisokiū Strunū.

**E. M. Staklys**, Tilžėje, Wofiecz. Ulycz. 55.

Tapētū ir Kraštū naujaušūse Musteriūse gardyniniū Sztangū ir Laikytojū, Rulo ir wafkiniū arba glitintū Ceikiū prifuslo pigiausiey

Tilžėj.

**E. M. Staklys**.

Garbingamjam Publikui nū Laukū Tilžēs Apygardo as sawo Jawū Kupczyhtę i meilinga Atminti atnešu su tūm Priminimu, kad as wisokiū Sawus lyg teipojau ir Linus bey Pakulas po daug ir po mažay perku ir wiernay nuimdams wisados geriausias Prefias užmoku. Pakarney pasizenklindams

**Eduard Streichert**, Tilžėj,  
Wofiecziu Wartū.

Ant prifartincanziju Szwencziū Iffwirkimū Žiemai prifuslo už pigiausias Prefias wisus Aptiekoryštēs Taworus, ypacziey Kasjōs, Sutoriaus, Muskebōdēs, Plimniū, Drukkos Sikiū, Petrolijōs ir teip toliaus Aptiekoryštēs Taworū Paskammare nū

**Ernst Schwenner**,  
Wofiecziu Ulyczioj Num. 16,  
pirm to Widutiniame Gase.

### Budawonēs Keitmeniū.

Kalkiū, hullendiskū Stogo Czerpjū, traikiniū Czerpjū, englistojo Portlant-Cement, Gipso, Triusiū gipsinioms Luboms, englistū Szamutt-Akmeniū, kamutiniū Miltū, ugninio Drukkio, brotiniū Regeliū, Apmušimū Langams bey Durims, Plotū Pelenēms, Pecziū Kepimui ir t. t. prifuslo didziausame Iffstyrime

**Karl Manleitner**, Tilžėje.

P. S. Czepat: pryma Dachpappen (lipitū Popieriū Stogams), Stogo Lakū, Asfalto ir kas tam lygu pigiey; lyg teipojau ir wisokiū geležiniū Wiežiū Budawosimui.

### Priminimas.

Prietelei! Su šiūm Septemberio Mēnesiu senasis Metū Betainis baigias. Ne pasiwelūkit su Keleiwjo Apstisteliawimais. Kurs pasiwelūdams apstisteliūj gaun ant Pusto Trecziōs daugiaus užmokėti.

**Kuršatis**.